ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1998/30
29 September 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3933-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 29 сентября 1998 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности напоминает о заявлении своего Председателя от 19 июня 1997 года (S/PRST/1997/34) по поводу защиты в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов.

Совет Безопасности приветствует доклад Генерального секретаря о защите в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов (S/1998/883) и отмечает содержащиеся в нем рекомендации.

Совет Безопасности отмечает, что некоторые из рекомендаций, содержащихся в этом докладе, совпадают с рекомендациями, сформулированными в докладе "Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке" (S/1998/318).

Совет Безопасности вновь подтверждает, что важно применять, сообразуясь с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и принципами и нормами международного права, скоординированный и всеобъемлющий подход к повышению уровня защиты в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов.

Совет Безопасности осуждает случаи, когда в ходе конфликтов беженцы и другие гражданские лица становятся объектами нападений или применения силы в нарушение соответствующих норм международного права, в том числе норм международного гуманитарного права.

Совет Безопасности осуждает также все случаи, когда персонал Организации Объединенных Наций и другой персонал, связанный с операциями Организации Объединенных Наций, а также персонал гуманитарных организаций становится

объектом нападений или применения силы в нарушение норм международного права, в том числе норм международного гуманитарного права. В этой связи Совет напоминает о заявлении своего Председателя от 12 марта 1997 года (S/PRST/1997/13), а также о других соответствующих заявлениях и решениях. Он также напоминает о Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, принятой Генеральной Ассамблеей 9 декабря 1994 года.

Совет Безопасности выражает намерение тщательно и безотлагательно изучить рекомендации Генерального секретаря с целью предпринять шаги в соответствии с его обязанностями по Уставу Организации Объединенных Наций и в этой связи отмечает мнения, высказанные в ходе прений по этому вопросу на его 3932-м заседании 29 сентября 1998 года".
